

Richard Clogg

EINE KURZE GESCHICHTE GRIECHENLANDS

Übersetzung aus dem Englischen von
Karin E. Seifert und Diana Siebert



INHALT

Einführung.....	7
Die osmanische Herrschaft und die Entstehung des griechischen Staates von 1770 bis 1831	17
Nationsbildung, Große Idee und Nationale Spaltung 1831–1922	61
Die Kleinasiatische Katastrophe, die Besatzungszeit und ihre Folgen (1923 – 1949).....	121
Die Hinterlassenschaft des Bürgerkrieges – 1950 bis 1974.....	173
Die Festigung der Demokratie und das Jahrzehnt populistischer Politik von 1974 bis 1990	205
Unruhen auf dem Balkan und politische Modernisierung: Griechenland in den 1990er Jahren	251
8. Griechenland im neuen Jahrtausend: vom Wohlstand zu Entbehrungen	301
Biographien	333
Zeittafel	381
Bilder	393
Index	401

BILDER

- 1 Der Fall von Konstantinopel 1453, wie ihn Panajotis Zografos in den 1830er rekonstruiert hat. (Athen, Historisches Nationalmuseum)
- 2 Die griechische Kirche des Heiligen Georg in Venedig und das *Flanginion Frontistirion* im 17. Jh. (Quelle: *Ιστορία του Ελληνικού Έθνους*, X, Athen, Ekdotiki Athinon, 1974)
- 3 Konstantinos Paläologos als der *Versteinerte König*. (Stockholm, Kungliga Biblioteket)
- 4 Eine Ikone auf Papier (18. Jh.), worauf das Kloster des Heiligen Pavlos auf dem Athos abgebildet ist. (Quelle: D. Papastratou, *Χάρτινες εικόνες, ορθόδοξα θρησκευτικά χαρακτηριστικά 1665–1899*, Athen, Ed. Papastratos, 1986)
- 5 Michail Soutsos, Hospodar der Moldaufürstentümer 1819–1821. (Quelle: Louis Dupré, *Voyage à Athènes et à Constantinople*, Paris, Dondey-Dupré, 1825)
- 6 Griechischer *Kapetanios* am Vorabend des Unabhängigkeitskampfes. (Quelle: S. A. Papadopoulos in: *The Greek merchant marine, 1453–1850*. Athen, Ethniki Trapeza tis Ellados, 1972)
- 7 Die Titelseite auf griechisch und türkisch einer Ausgabe der *Physiognomonica* von Aristoteles, die 1819 in Konstantinopel gedruckt wurde. (Oxford, Taylor Institution Library)

- 8 Empfehlungsschreiben eines *Priesters* der *Filiki Eteria*, 1819. (Athen, Historisches Nationalmuseum)
- 9 Die Hinrichtung des Ökumenischen Patriarchen Grigorios V. durch die Türken im April 1821 (Athen, Historisches Nationalmuseum)
- 10 Die Ankunft Lord Byrons in Messolongi im Januar 1824, wie sie Theodoros Vryvakis gemalt hat. (Quelle: Fani-Maria Tsigakou, *Lord Byron in Greece*, Athen, The British Council, 1987)
- 11 Nikitas *der Türkenfresser* bei der Schlacht von Dervenakia (August 1822). (Quelle: Peter von Hess, *Die Befreiung Griechenlands in 39 Bildern*, München 1852–1854)
- 12 Die Ermordung des Präsidenten Kapodistrias in Nafplion (Oktober 1831). (Athen Benaki Museum)
- 13 Das Athener Café *Schönes Griechenland* in den 1830ern. (Athen, Historisches Nationalmuseum)
- 14 Chatzi Oustas Iordanoglou aus Kappadokien und sein Sohn Homer, von Fotis Kontoglou (1927). (Quelle: Nikos Sias, in: Φώτης Κόντογλου, *Αναδρομική Έκθεση* 1986, Thessaloniki, Makedoniko Kentro Synchronis Technis, 1986)
- 15 Tragbare Ikone, die den »Neumärtyrer« Georg den Jüngeren (1838) abbildet. (Quelle: Kitsos Makris, Χιοναδίτες ζωγράφοι, 65 λαϊκοί ζωγράφοι από το χωριό Χιονάδες της Ηπείρου, Athen, Melissa, o .J.)
- 16 Eine sehr griechische Revolte. Der Aufstand des 3. September in Athen. (Athen, Nationalhistorisches Museum)
- 17 Die griechische Legion der *Freiwilligen* bei der Belagerung von Sevastopol während des Krimkriegs. (Athen, Benaki Museum)
- 18 Karikatur von Daumier, die die Überschuldung Griechenlands bei den Großmächten geißelt. (Quelle: S. V. Markesinis: *Πολιτική ιστορία της σύγχρονου Ελλάδος. Ι α' Ελληνική Δημοκρατία 1924–1935*. B. III, Athen, Papyros, 1978)
- 19 Die Räuber, verantwortlich für die Morde bei Dilessi im April 1870. (Athen, Benaki Museum)

- 20 Der Durchbruch des Kanals von Korinth, Mitte der 1880er. (Athen Benaki Museum)
- 21 Die griechischen Gesandten beim Berliner Kongress 1878. (Quelle: *Ιστορία του Ελληνικού Έθνους*, B. XIII, Athen, Ekdotiki Athinon, 1977)
- 22 Kapitän Vardes und eine Gruppe *Makedonienkämpfer*. (Athen, Griechisches Literarisch-Historisches Archiv)
- 23 Ein Weinlokal in Piräus Ende des 19. Jh. (Athen, Griechisches Literarisches und Historisches Archiv)
- 24 Die Akademie von Athen kurz vor ihrer Fertigstellung in den 1880ern. (Athen, Benaki Museum)
- 25 Griechische Großhändler in Alexandria in den 1880ern. (Quelle: P.A. Sannas (Hg.), *Αρχείο της Π. Σ. Δέλτα*, B. III, Π. Σ. Δέλτα, Πρώτες ενθυμήσεις, Athen, Ermis, 1981)
- 26 Panajis Koutalianos, der neue Herkules, gemalt von Theofilos an der Wand einer Bäckerei in Velentza bei Volos, 1910. (Quelle: Maria Kynigou-Flampura, Θεόφιλος. Μαλαματένιος αργαλειός κι ελεφαντένιο χτένι, Athen, Exantas 1979)
- 27 *Der diskrete Charme der griechischen Bourgeoisie im Osmanischen Reich*. Die Hochzeit Evgenidi-Sarifi 1905. (Quelle: Michail-Dimitri Sturdza, *Dictionnaire historique et généalogique des grandes familles de Grèce, d'Albanie et de Constantinople*, Paris 1983)
- 28 Ein volkstümlicher Stich, der die Befreiung von Chios im November 1912 abbildet. (Quelle: Athen, Historisches Nationalmuseum)
- 29 Wahlkampf in Thessaloniki im Jahre 1915. (Quelle: Michael Llewellyn-Smith, *Ionian Vision. Greece in Asia Minor 1919-1922*. London, Allen Lane, 1973)
- 30 Die griechische Mädchenschule in Uçak 1921 (Athen, Kriegsmuseum)
- 31 Flüchtlinge dicht gedrängt am Kai des brennenden Smyrna im September 1922. (Athen, Kriegsmuseum)

- 32 *Der Prozess der Sechs*, November 1922. (Athen, Griechisches Literarisches und Historisches Archiv)
- 33 Antivenizelistische (a) und provenizelistische (b) Propagandakarte. (Quelle: S. V. Markezinis, *Πολιτική Ιστορία της σύγχρονου Ελλάδος. I α' Ελληνική Δημοκρατία 1924–1935*, B. III, Athen, Papyros, 1978. Athen, Griechisches Literarisches und Historisches Archiv)
- 34 Eleftherios Venizelos mit seinem Enkelkind. (Athen, Griechisches Literarisches und Historisches Archiv)
- 35 Eine griechische Hochzeit in Salt Lake City/Utah im Jahre 1921 (Utah State, Historical Society)
- 36 Der Dichter K. P. Kavafis in seiner Wohnung in Alexandria. (Foto: K. Megalokonomou)
- 37 Der Prozess der venizelistischen Offiziere nach dem Putschversuch im März 1935. (Quelle: *Ιστορία του Ελληνικού Έθνους*, B. XV, Athen, Ekdotiki Athinon, 1978)
- 38 General Ioannis Metaxas beim Empfang des faschistischen Grußes. (Athen, Griechisches Literarisches und Historisches Archiv)
- 39 Propagandaplakat aus dem Krieg in Albanien im Jahre 1940. (Quelle: Spyros Karachristos, *Ελληνικές αφίσες. Greek posters*. Athen, Kedros, 1984)
- 40 (a) Ein Opfer des Hungers im Winter 1941–42. (b) Athener Krämerladen mit reichlich Lebensmitteln im November 1944. (Athen, Benaki Museum: Foto von Dimitris Charisiadis. Life Picture Service)
- 41 Drei Partisaninnen, 1944. (Quelle: Costa F. Couvaras, *Photo album of the Greek resistance*. San Francisco, Wire Press, 1978)
- 42 Vier junge griechische Juden, Thessaloniki Februar 1943. (Jüdisches Museum Griechenlands)
- 43 Die Mitglieder der politischen Kommission für die Nationale Befreiung im *Freien Griechenland*, im Jahre 1944. (Quelle: Spyros Melentzis, *Με τους αντάρτες στα βουνά*. Athen 1976)

- 44 Winston Churchill zusammen mit dem Erzbischof von Athen, Damaskinos, dem designierten Regenten Griechenlands, Dez. 1944. (London, Imperial War Museum)
- 45 König Paul und Königin Friederike besuchen das Deportationslager auf Makronisos im Jahre 1947. (Foto: Associated Press)
- 46 General James van Fleet beim Ostereierschlagen mit General (später Marschal) Papagos im Jahre 1949. (Athen, Kriegsmuseum)
- 47 (a) Die Verbrüderung griechischer und türkischer Militäreinheiten im Jahre 1953 – (b) Patriarch Athinagoras in den Ruinen der Kirche *Panajia Veligradiou* in Istanbul im Jahre 1955. (National Archives and Records Service, Washington, DC. Foto: D. Kaloumenos)
- 48 Erzbischof Makarios von Zypern zusammen mit General Jeorjios Grivas und Nikos Sampson im Jahre 1959. (Quelle: Stanley Mayes, *Makarios: a biography*, London, Macmillan, 1981)
- 49 Jannis Tsarouchis: Matrose vor rosa Hintergrund (1955). (Quelle: *Theophilos, Kontoglou, Ghika, Tsarouchis. Four painters of 20th century Greece*, London, Wildenstein, 1975)
- 50 Die studentische Besetzung des Polytechnikums in Athen, November 1973. (Quelle: Jannis Fatsis, *Πολυτεχνείο '73. Εξέγερση. Κατάληψη. Εισβολή*. Athen, Kastaniotis, 1985)
- 51 Andreas Papandreou beim Ablegen des Eides als Premier im Jahre 1981 vor dem Erzbischof von Athen Seraphim und in Anwesenheit des Staatspräsidenten Konstantinos Karamanlis. (Griechisches Presse- und Informationsministerium)
- 52 Stelios Papathemelis, Nikolaos Martis, der Bischof von Melbourne Ezekiel und der australische Ministerpräsident Bob Hawke in Melbourne. (Quelle: *Μακεδονική ζωή*, April 1988)
- 53 Eine norwegische Rucksacktouristin wartet auf die Fähre. (Associated Press: Thanassis Stavrakis)
- 54 Prinz Charles und der griechische Kulturminister auf der Akropolis in Athen im November 1998. (PA News: Louisa Gouliamaki)

- 55 (a) Türkische Journalisten ersetzen die griechische mit einer türkischen Flagge auf der Insel Imia (Kardak); (b) Ein türkischer Lehrer erzählt seinen Schülern von den gewaltsamen antigriechischen Ausschreitungen in Istanbul im Jahr 1955, (Associated Press: Aykut Firat; Photo: Richard Clogg)
- 56 Die militante orthodoxe Kirche (Associated Press: Thanassis Stavrakis)
- 57 Erzbischof Christodoulos mit Papst Johannes Paul II. neben einer Ikone des Apostels Paulus auf dem Areopag (Areshügel) in Athen, 2001 (Eurokinissi)
- 58 Aufnahmen von Jeorjios, Andreas und Jorgos Papandreou © Hulton-Deutsch Collection / Corbis, Vladimir Rys / Stringer / Bethy Images, Greek Embassy, London
- 59 Ein Feuer wütet im August 2004 in der Gemeinde Pikermi bei Athen. (Eurokinissi)
- 60 »Griechenland steht nicht zum Verkauf«. (Eurokinissi)
- 61 »Verkauf ohne Zwischenhändler« (Eurokinissi)
- 62 Panzer während der Vorbereitung der Parade in Thessaloniki im Jahr 2006 (Eurokinissi)

Der Auszug aus dem »Thourios-Lied« auf S. 42 stammt aus der Übersetzung von Chlodwig Plehn. (Chlodwig Plehn [Hg.], *Das Lied des Pamas. Griechische Dichtung*, Schriftenreihe der Deutsch-Griechischen Gesellschaft Hannover. Schrift 1, o. J.)

KARTEN

- 1 Die Erweiterung des griechischen Staatsgebiets, 1832–1917
- 2 Grenzverschiebungen nach den Balkankriegen 1912–1913
- 3 Die Geografie der Nationalen Spaltung: »Altes« und »Neues« Griechenland 1916–1917
- 4 Frontverlauf in Kleinasien 1919–1922 (Michael Llewellyn-Smith, *Ionian Vision*, 1973)
- 5 Ansiedlung der Geflüchteten aus Kleinasien in Griechenland nach 1923
- 6 Die deutsche, italienische und bulgarische Besatzungszone 1941
- 7 Der Ägäis-Konflikt. Quelle: Andrew Wilson, *The Aegean dispute*, 1979)
- 8 Karte 8: Wahlkreise und Regierungsbezirke (Howard Penniman, *Greece at the polls*, 1981)